



17 февраля 2026 года

Подготовлено Рабочей группой по универсализации Договора

Оригинал: English

Договор о торговле оружием
Двенадцатая Конференция государств-участников
Женева, 24–28 августа 2026 года

Уважаемые делегаты,

1. В качестве сопредседателей Рабочей группы по универсализации Договора (РГУД) мы рады представить прилагаемую предварительную аннотированную повестку дня к заседанию РГУД в цикле КГУ12, запланированному на 18 марта 2026 года в Женеве (Швейцария). Для содействия эффективной подготовке делегаций к заседанию сопредседатели желают напомнить и особо подчеркнуть несколько моментов, а также предложить на рассмотрение вопросы по подготовке к обсуждениям.
2. Прежде всего, мы напоминаем всем делегациям, что **актуальная информация о деятельности по содействию универсализации** всегда была важной частью заседаний РГУД и останется таковой. Сопредседатели откроют эту сессию обзором своей текущей деятельности и предложат всем заинтересованным сторонам представить свою актуальную информацию. В дополнение к этим выступлениям мы распространяем это приглашение на подписавшие Договор государства и другие государства, желающие проинформировать Рабочую группу о своем участии в деятельности по универсализации Договора или о действиях, предпринимаемых для ратификации Договора или присоединения к нему.
3. Во-вторых, сопредседатели напоминают о плане работы РГУД по универсализации ДТО, положительно воспринятом КГУ10 как документ, которым следует руководствоваться при ведении обсуждений и информационной работы заинтересованными сторонами ДТО по вопросам универсализации Договора в циклах КГУ11–КГУ13. Как рабочая группа, которой поручено администрировать этот план работы, осуществлять мониторинг и руководить его выполнением, мы проведем оценку достигнутого прогресса и рассмотрим возможные дальнейшие инициативы. В соответствии с тем, что КГУ11 особо отмечала региональное сотрудничество и взаимодействие как ключевые инструменты, побуждающие государства присоединиться к Договору, в ходе заседания состоится тематическая дискуссия, посвященная особой роли региональных субъектов в усилиях по универсализации. Участники этой дискуссии будут объявлены Председателем КГУ12 позднее. Мы также обращаем ваше внимание на важный пункт рабочего плана, в котором все заинтересованные стороны ДТО призываются заблаговременно информировать Секретариат ДТО о предполагаемых двусторонних, многосторонних и региональных мероприятиях по универсализации, при этом на будущее запланирована дискуссия, призванная содействовать этому обмену информацией.
4. В дополнение к плану работы КГУ11 также приняла ряд **рекомендаций и предложений, содержащихся в рабочем документе Председателя КГУ11 «Универсализация как приоритет»¹**. Хотя мы призываем делегации рассказывать о соответствующих мероприятиях в

¹ См. документ [ATT/CSP11/2025/PRES/825/Conf.WP.UNIV](#). См. также пункт 23 Итогового доклада КГУ11

своих выступлениях по пункту повестки дня, посвященному актуальной информации об усилиях по универсализации, заседание РГУД также предоставит возможность обсудить идеи дальнейшей реализации соответствующих рекомендаций и предложений, которые приведены в [приложении А](#) к прилагаемой предварительной аннотированной повестке дня.

5. Наконец, РГУД продолжит проводить **структурированные обсуждения национальной практики ратификации/присоединения к ДТО и интеграция ДТО в национальное законодательство**, в соответствии с решением КГУ10². Вслед за призывом в Итоговом докладе КГУ11 и приглашением выступить с докладами, объявленным 3 декабря 2025 года Председателем КГУ12, позднее Председатель КГУ12 сообщит, какие государства-участники и другие заинтересованные стороны выступят с докладами. Вопросы по практике ратификации/присоединения к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство для этих обсуждений приведены в [приложении В](#) к прилагаемой предварительной аннотированной повестке дня.

6. С тем чтобы провести содержательную дискуссию на заседании РГПО 18 марта 2026 года, делегациям предлагается изучить следующие вопросы в ходе подготовки своих выступлений:

- *Проводила ли ваша делегация какие-либо мероприятия по содействию универсализации ДТО после КГУ11? Планирует ли ваша делегация проводить такие мероприятия или желает ли предложить их?*
- *Готова ли ваша делегация поделиться с Рабочей группой информацией о статусе ратификации/присоединения к ДТО тех государств, на которые направлены усилия по универсализации ДТО?³*
- *Есть ли у вашей делегации предложения по расширению обмена информацией о деятельности по универсализации между заинтересованными сторонами ДТО и Секретариатом ДТО?*
- *Осуществляла ли ваша делегация инициативы по выполнению рекомендаций и предложений, изложенных в [приложении А](#), или желает ли она предложить такие инициативы?*
- *Желает ли ваша делегация поделиться практическими подходами, сложностями, ограничениями либо возможностями международного сотрудничества и помощи в связи с темой структурированных обсуждений «Национальная практика ратификации/присоединения к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство», с учетом практических вопросов, изложенных в [приложении В](#)?*

Поскольку эти вопросы связаны с различными пунктами повестки дня, делегации должны структурировать свои выступления соответствующим образом, чтобы в каждом выступлении

([ATT/CSP11/2025/SEC/834/Conf.FinRep](#)).

² См. пункт 27(b) Итогового доклада КГУ10 ([ATT/CSP10/2024/SEC/807/Conf.FinRep](#)). Перечень практических вопросов по ратификации/присоединению к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство, которыми предлагается руководствоваться при подготовке к этим обсуждениям, был одобрен в качестве приложения В к докладу сопредседателей РГУД для КГУ10 ([ATT/CSP10.WGTU/2024/CHAIR/801/Conf.Rep](#)). Он содержится в [приложении В](#) к предварительной аннотированной повестке дня, переведен на все языки ООН и размещен в разделе *Tools and Guidelines* («Инструменты и руководства») веб-сайта ДТО: <https://www.thearmstradetreaty.org/tools-and-guidelines.html>.

³ К ним относятся государства Азиатско-Тихоокеанского региона, которые еще не присоединились к Договору, а также государства, подписавшие Договор, из всех остальных регионов. Полный список этих государств приведен в [приложении С](#) к прилагаемой предварительной аннотированной повестке дня.

затрагивалась конкретная обсуждаемая тема.

Делегации, желающие представить предложения или вопросы на обсуждение ходе заседания, должны направить их в Секретариат ДТО в письменной форме на адрес электронной почты info@thearmstradetreaty.org не позднее 5 марта 2026 года.

Сопредседатели с нетерпением ожидают содержательных и перспективных дискуссий в марте, которые укрепят нашу общую приверженность универсализации Договора.

Искренне ваш,

г-жа Тшолофело ТШЕОЛЕ, заместитель Постоянного представителя ЮАР при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях в Швейцарии, Председатель двенадцатой Конференции государств-участников
посол Карлос ФОРАДОРИ, постоянный представитель Аргентины при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве, Председатель одиннадцатой Конференции государств-участников
Сопредседатели Рабочей группы ДТО по универсализации Договора



Договор о торговле оружием

Двенадцатая Конференция государств-участников

Женева, 24–28 августа 2026 года

РАБОЧАЯ ГРУППА ПО УНИВЕРСАЛИЗАЦИИ ДОГОВОРА (РГУД)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ЗАСЕДАНИЯ 18 МАРТА 2026 ГОДА

Среда, 18 марта 2026 года, 15:00–18:00

1. Приветственное слово и утверждение предварительной аннотированной повестки дня

По данному пункту повестки дня делегации получают возможность поделиться замечаниями к настоящей предварительной аннотированной повестке дня, а также предложить дополнительные пункты повестки дня в раздел «Прочие вопросы».

2. Актуальная информация Секретариата ДТО о статусе ратификации и присоединения к ДТО

*По данному пункту повестки дня РГУД рассмотрит **уровень участия в ДТО** и оценит прогресс с момента последнего обзора, представленного на КГУ11. С этой целью Секретариат ДТО представит обзор положения дел в области ратификации Договора и присоединения к нему.*

3. Актуальная информация о деятельности сопредседателей РГУД по содействию универсализации ДТО

По данному пункту повестки дня сопредседатели проинформируют РГУД о круглом столе по вопросам универсализации ДТО, проведенном 16 февраля 2026 года и организованном Секретариатом ДТО в сотрудничестве с Президиумом КГУ12, сопредседателями РГУД и при поддержке Европейского союза. Сопредседатели также представят обзор других мероприятий по универсализации, проведенных ими после КГУ11.

4. Актуальная информация об усилиях государств по содействию универсализации ДТО.

По данному пункту повестки дня сопредседатели предложат государствам-участникам проинформировать РГУД о мероприятиях, проведенных ими в целях содействия универсализации ДТО после КГУ11. Сопредседатели также пригласят выступить подписавшие Договор государства и другие государства, желающие проинформировать Рабочую группу о своем участии в деятельности по универсализации Договора или о действиях, предпринимаемых ими для ратификации Договора или присоединения к нему.

5. Усилия других заинтересованных сторон ДТО по содействию универсализации ДТО

По данному пункту повестки дня сопредседатели предложат международным и региональным организациям, а также организациям гражданского общества и отраслевым организациям проинформировать РГУД о мероприятиях, проведенных ими в целях содействия универсализации ДТО.

6. Выполнение плана работы РГУД по универсализации ДТО

По этому пункту повестки дня сопредседатели сначала проведут тематическую дискуссию о важной роли региональных субъектов в деятельности по универсализации.

После этого РГУД проведет обмен мнениями по следующим вопросам: i) возможности расширения обмена информацией о деятельности по универсализации между заинтересованными сторонами ДТО и Секретариатом ДТО; и ii) инициативы по выполнению рекомендаций и предложений, изложенных в [приложении А](#).

7. Практика ратификации/присоединения к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство

По данному пункту повестки дня РГУД продолжит структурированные обсуждения национальной практики ратификации/присоединения к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство в соответствии с решением КГУ10, ориентируясь на вопросы по практике ратификации/присоединения к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство, которые были одобрены на КГУ10.

В целом РГУД будет рассматривать практические аспекты ратификации/присоединения к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство одновременно. В частности, РГУД рассмотрит подход государств-участников к процессу ратификации ДТО или присоединения к нему, а также к процессу оценки соответствия национальных законов, нормативных актов и политики требованиям Договора, и, при необходимости, к процессу обеспечения соответствия Договору. К основным аспектам относятся следующие взаимосвязанные темы: «Роль исполнительной власти», «Роль парламента», «Законодательные процессы» и

«Процессы национальных консультаций», все из которых связаны с ратификацией/присоединением к ДТО и интеграцией ДТО в национальное законодательство.

Председатель сначала представит краткий обзор рассматриваемой темы и вопросы по практике ратификации/присоединения к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство, которые изложены в [приложении В](#) к данной предварительной аннотированной повестке дня. Затем, чтобы инициировать дискуссию, выступят приглашенный докладчик с презентацией о важной роли парламентов в универсализации ДТО. После этих вступительных докладов государства-участники выступят с докладами о **своей практике ратификации/присоединения к договору и интеграции ДТО в национальное законодательство**, опираясь на вопросы, приведенные в [приложении В](#). Затем последуют **вопросы и ответы и обмен информацией** о других национальных практических подходах, сложностях и ограничениях и возможностях **международного сотрудничества и помощи**, а также будут рассмотрены вопросы, которые могли бы получить решение в результате их дополнительного изучения РГУД.

8. Прочие вопросы

ПРИЛОЖЕНИЕ А

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ В ДОКУМЕНТЕ «УНИВЕРСАЛИЗАЦИЯ КАК ПРИОРИТЕТ»

Одиннадцатая Конференция государств-участников (КГУ11) постановила:

- a. Призвать государства-участники и другие заинтересованные стороны, где это уместно и на строго добровольной основе, включать ДТО в повестки дня двусторонних, региональных и субрегиональных встреч, а также поощрять дружественный обмен информацией, миссии по обмену информацией и передовым опытом осуществления Договора и его универсализации. Такой обмен информацией может осуществляться при поддержке региональных организаций, в формате совместных практикумов или целевых информационных инициатив, в частности среди государств, не являющихся участниками Договора и находящихся в процессе присоединения или ратификации.
- b. Призвать Секретариат, государства-участники и будущих Председателей КГУ поддерживать и укреплять стратегическое партнерство с Межпарламентским союзом (МПС), в том числе посредством совместных информационно-разъяснительных мероприятий, направленных на привлечение парламентариев к работе по достижению целей универсализации ДТО. Такое сотрудничество могло бы быть сосредоточено на повышении осведомленности, содействии приведению законодательства в соответствие с Договором и укреплении политической воли к ратификации и эффективному осуществлению Договора. Опыт, накопленный в ходе недавних встреч под эгидой МПС может послужить основой для будущего сотрудничества.
- c. Призвать Секретариат и будущих Председателей КГУ разрабатывать, в пределах имеющихся ресурсов, целевые кампании по повышению осведомленности с использованием цифровых инструментов, социальных сетей и традиционных средств массовой информации, чтобы привлечь внимание к гуманитарному воздействию и достижениям ДТО. Такие инициативы, как мероприятия, приуроченные к 10-й годовщине ДТО (ATT@10), могли бы послужить образцом для регулярных информационных усилий, ориентированных на различную аудиторию, включая гражданское общество, научные круги и широкую общественность.
- d. Призвать государства-участники и далее содействовать инклюзивному взаимодействию с ключевыми заинтересованными сторонами, такими как участники отрасли, научные круги, средства массовой информации и гражданское общество, в целях содействия осуществлению ДТО и его универсализации. Такие усилия могли бы включать в себя многосторонние диалоги, семинары, посвященные наращиванию потенциала, и совместные инициативы для решения проблем, связанных с контролем над поставками вооружений.
- e. Призвать государства-участники и другие заинтересованные стороны расширять лидирующую роль и конструктивное участие молодежи в деятельности, касающейся ДТО, а также взаимодействовать с жертвами и пострадавшими от вооруженного насилия общинами в рамках инклюзивных стратегий универсализации.
- f. Обратиться к государствам-участникам и другим заинтересованным сторонам с просьбой рассмотреть вопрос о назначении общественных деятелей и влиятельных лиц в качестве послов доброй воли или поборников ДТО в целях повышения видимости Договора, охвата новой аудитории и укрепления общественной поддержки.

ПРИЛОЖЕНИЕ В**ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ ПО ПРАКТИКЕ РАТИФИКАЦИИ/ПРИСОЕДИНЕНИЯ К ДТО И ИНТЕГРАЦИИ ДТО В НАЦИОНАЛЬНОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО**

Как указано выше, вопросы по практике осуществления Договора приводятся в качестве ориентира для подготовки докладов/выступлений делегаций о национальной практике ратификации/присоединения к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство.

Ратификация ДТО или присоединение к нему

1. Поясните процесс ратификации ДТО вашим государством или процесс присоединения к ДТО, а также любые проблемы, с которыми вашему государству пришлось столкнуться. Какие министерства, ведомства и/или агентства участвовали в этом процессе? Кто инициировал этот процесс? Гражданское общество или промышленность принимали участие в этом процессе?
2. Требовалось ли для ратификации ДТО или присоединения к нему формальное участие парламента?
3. Являлось ли условием ратификации ДТО вашим государством или присоединения к нему соответствие национальных законов, нормативных актов и политики вашего государства Договору?

Осуществление

4. Каким образом проводилась оценка соответствия национальных законов, нормативных актов и политики вашего государства Договору и оценка потребностей вашего государства, связанных с его осуществлением? Процесс оценки был организован официально? Если да, то какие министерства, ведомства и/или агентства участвовали в этом процессе? Парламент, гражданское общество и/или промышленность также принимали участие в этом процессе? Что стало результатом этого процесса (например, концептуальный документ, стратегический план или план действий)?
5. Предполагало ли осуществление Договора вашим государством разработку новых законов и нормативных актов и/или внесение поправок в существующие законы и нормативные акты? Поясните действия, предпринятые в рамках законодательного процесса, включая привлечение соответствующих министерств, ведомств и/или агентств и консультации с гражданским обществом и/или промышленностью.
6. Были ли при разработке новых законов и нормативных актов и/или при внесении поправок в существующие законы и нормативные акты официально созданы новые органы, отвечающие за осуществление Договора, или эта задача была официально возложена на существующие органы (включая возможную разработку механизмов межведомственного взаимодействия)?

Международное сотрудничество и международная помощь

7. Какую особую роль международное сотрудничество между государствами (- участниками) и/или дальнейшие обсуждения в рамках процесса ДТО могли бы играть в содействии ратификации/присоединению к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство или в оказании помощи в этой связи?

8. Располагает ли ваше государство возможностью оказывать помощь другим государствам-участникам в ратификации/присоединении к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство? Необходима ли вашему государству помощь в ратификации/присоединении к ДТО и интеграции ДТО в национальное законодательство? Получало ли уже ваше государство в прошлом помощь в этой связи из средств ЦФДВ или от другой организации, оказывающей международную помощь? Если верно последнее, расскажите подробнее об этом опыте.

ПРИЛОЖЕНИЕ С

ГОСУДАРСТВА, НА КОТОРЫЕ НАПРАВЛЕННЫ УСИЛИЯ ПО УНИВЕРСАЛИЗАЦИИ
ДТО⁴

| <i>Подписавшие Договор государства из Азиатско-Тихоокеанского региона (10)</i> | <i>Другие государства из Азиатско-Тихоокеанского региона (31)</i> | <i>Подписавшие Договор государства из других регионов (15)</i> |
|--|---|--|
| Бахрейн | Бутан | Ангола |
| Бангладеш | Бруней-Даруссалам | Бурунди |
| Камбоджа | КНДР | Коморские Острова |
| Малайзия | Фиджи | Конго |
| Монголия | Индия | Джибути |
| Науру | Индонезия | Эсватини |
| Сингапур | Иран | Гаити |
| Таиланд | Ирак | Израиль |
| Тюрькие | Иордания | Кирибати |
| Объединенные Арабские Эмираты | Кувейт | Ливия |
| | Киргизия | Руанда |
| | Лаос | Украина |
| | Маршалловы Острова | Танзания |
| | Микронезия | Соединенные Штаты Америки ⁵ |
| | Мьянма | Зимбабве |
| | Непал | |
| | Оман | |
| | Пакистан | |
| | Папуа — Новая Гвинея | |
| | Катар | |
| | Саудовская Аравия | |
| | Соломоновы Острова | |
| | Шри-Ланка | |
| | Сирийская Арабская Республика | |
| | Таджикистан | |
| | Восточный Тимор | |
| | Тонга | |
| | Туркменистан | |

⁴ См. положения 5 и 6, а также приложение к плану работы РГУД по универсализации ДТО, переведенного на все языки ООН и размещенного в разделе *Tools and Guidelines* («Инструменты и руководства») веб-сайта ДТО: <https://www.thearmstradetreaty.org/tools-and-guidelines.html>.

⁵ Это государство подписало Договор, но больше не намерено становиться государством-участником.

| | | |
|--|------------|--|
| | Узбекистан | |
| | Вьетнам | |
| | Йемен | |
